



Для немедленной публикации: 08.03.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРОДЛИЛ СРОК ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ СКОРОСТИ В 5 МИЛЬ/Ч (8 КМ/Ч) ПРИ ДВИЖЕНИИ ВДОЛЬ БЕРЕГОВ ОЗЕРА ОНТАРИО (LAKE ONTARIO) И РЕКИ СВ. ЛАВРЕНТИЯ (ST. LAWRENCE RIVER) ДО 2 СЕНТЯБРЯ

Расширенная зона запрета на создание волнения остается критической в регионах, пострадавших от паводка

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что он разрешил руководителю Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) продлить срок действия ограничения скорости в 5 миль/ч (8 км/ч) для судов, ходящих по озеру Онтарио (Lake Ontario) и реке св. Лаврентия (St. Lawrence River), до субботы, 2 сентября. Суда, находящиеся в пределах 600 футов (183 м) от берега, обязаны соблюдать ограничение скорости в 5 миль/ч (8 км/ч) для снижения влияния воздействия волн на жилые объекты и инфраструктуру, расположенные в прибрежной зоне, и для повышения безопасности судоходства.

«Высокий уровень воды продолжает беспокоить владельцев домов и предприятий, расположенных вдоль берегов озера Онтарио (Lake Ontario) и реки св. Лаврентия (St. Lawrence River). Расширяя зону запрета на создание волнения еще на месяц, мы обеспечиваем помощь судоводителей в защите уязвимых береговых линий водоемов штата Нью-Йорк,— **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — В рамках принимаемых штатом мер по ликвидации последствий затопления прибрежных областей в регионе, это ограничение скорости до 5 миль/ч (8 км/ч) поможет обеспечить безопасность прибрежных населенных пунктов и их жителей».

Снижение скорости необходимо для обеспечения безопасности судоходства, поскольку повышенный уровень воды скрывает в себе различные опасности, а также мусор, которые могут угрожать судоводителям. Продление срока ограничения скорости еще на месяц обеспечит низкий уровень воздействия кильватерного следа лодок и волн на береговую линию озера Онтарио (Lake Ontario) и реки св. Лаврентия (St. Lawrence). Волны, образуемые кильватерным следом лодок, могут усилить береговую эрозию, создавая еще большую угрозу жилищной и муниципальной инфраструктуре. Муниципалитеты могут выписывать штрафы на сумму до 250 долларов за каждое нарушение в отношении любителей

катания на лодках, нарушающих ограничение скорости в 5 миль/ч (8 км/ч) в пределах 600 футов (183 м) от берега.

Глава Управления парков штата (State Parks) Роуз Харви (Rose Harvey): «Мы призываем судоводителей, направляющихся в свои любимые места на озере Онтарио (Lake Ontario) и реке св. Лаврентия (St. Lawrence River), проявлять заботу о прибрежной среде нашего штата. Соблюдая ограничение скорости, судоводители помогают предотвратить развитие эрозии береговой линии и обеспечить защиту всех судоводителей от любых потенциальных аварий».

В обычных условиях судоводители обязаны соблюдать ограничение скорости в 5 миль/ч (8 км/ч) в пределах 100 футов (30 м) от берега, доков, причалов, плотов, плавучих пристаней или стоящих на якорю судов. Если ограничение скорости не установлено, управление судами всегда должно осуществляться таким образом, чтобы не подвергать опасности других. Судно должно быть в состоянии выполнить безопасную остановку в пределах имеющегося перед ним свободного пространства. Лицо, управляющее судном, всегда несет ответственность за любой ущерб, причиненный кильватерным следом судна.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418